

COVID-19 / CORONAVIRUS

Wat soll dir wëssen

Bon à savoir



www.berdorf.lu

Brauch Dir Hëllef ?

Wann dir eng ufälleg Persoun oder a Quarantän sidd, kënn Dir iech bei der Gemeng op der Telefonsnummer 79 01 87 20 oder per Mail communication@berdorf.lu mellen.

Brauchen Sie Hilfe ?

Falls Sie eine anfällige Person sind oder unter Quarantäne stehen, können Sie sich bei der Gemeinde unter der Telefonnummer 79 01 87 20 oder per Mail communication@berdorf.lu melden

Avez-vous besoin d'aide?

Vous êtes une personne vulnérable ou sous quarantaine? Vous pouvez contacter la commune au 79 01 87 20 ou par mail à communication@berdorf.lu



Ween gëtt als vulnerabel ugesinn?

- Eeler Leit;
- Diabetiker
- Leit mat enger cardio-vaskulärer Erkrankung
- Leit mat enger Erkrankung vun den Otemweër
- Kriibskrank Leit
- Leit mat enger Immunschwächt;
- Leit mat aneren Virenerkrankungen.

Wer wird als anfällig angesehen?

- Ältere Personen;
- Diabetiker;
- Personen mit einer cardio-vaskulären Erkrankung
- Personen mit einer Krebserkrankung
- Personen mit Krebserkrankung
- Personen mit Immunschwäche
- Personen mit einer anderen Vorerkrankung

Qui est considéré comme vulnérable ?

- Les personnes âgées
- Les personnes souffrant de diabète;
- Les personnes souffrant de maladies cardio-vasculaires;
- Les personnes souffrant de maladies chroniques des voies respiratoires;
- Les personnes souffrant de cancer;
- Les personnes souffrant d'une faiblesse immunitaire due à une maladie ou à une thérapie;
- Les personnes souffrant de toute autre maladie antérieure.

Ëffentlech Plaazen déi zou sinn

- Kulturzentren;
- Sportshal;
- Sports-Terrain'e a Plaazen inkl.de Vestiairen ;
- Sämtlech Spillplaazen an d'Schoulhäff.
- Kletterschoul «Wanterbaach»

Öffentliche Plätze, die geschlossen sind

- Kulturzentren;
- Sporthalle;
- Sportplätze inkl. Umkleidekabinen
- Sämtliche Spielplätze und Schulhöfe
- Kletterschule „Wanterbaach“

Endroits publics fermés

- Les centres culturels;
- Le hall sportif;
- Les enceintes sportives (y inclus les vestiaires);
- Toutes les aires de jeux et les cours de récréation.
- Ecole d'escalade «Wanterbaach»

Servicer déi ofgesoot sinn

- Night Rider;
- Recyclingcenter Jonglënster;

Dienste, die eingestellt sind

- Night Rider;
- Recyclingcenter Jonglënster.

Services publics suspendus

- Night Rider;
- Centre de recycling Junglinster.

Servicer déi weiderlaafen

- Servicer vun der Gemeng (fir administrativ & technesch Noutfäll);
- Poubellen eidel maachen, Asammle vu PMC, Pobeier, Glas.

Dienste, die weiterlaufen

- Dienste der Gemeinde (für administrative&technische Notfälle);
- Mülltonnen leeren, Einsammeln von PMC, Papier und Glas.

Services publics non-suspendus

- Services de la commune (pour des raisons d'urgence techniques);
- Vidage des poubelles, collecte PMC, papier et verre.

Restaurant'en

Verschiede Restaurant'en bidden en Liwwerservice un. Informéiert lech douzou w.e.g bei den eenzelne Betriber oder ob www.berdorf.lu

Restaurants

Verschiedene Restaurants der Gemeinde bieten einen Lieferdients an. Informieren Sie sich dazu bitte bei den einzelnen Betrieben oder auf www.berdorf.lu

Restaurants

Quelques restaurants offrent un service de livraison. Veuillez vous informer auprès des différentes entreprises ou bien sur www.berdorf.lu

Liwwerdéngscht

De Forum pour l'emploi bidd en Hausliwwerdéngscht un mat den neidegsten Liewensmëttel fir Leit iwwer 65 Joer a fir Leit déi ennert enger Krankheet leiden, dëst ab dem 23. Mäerz 2020.

Tél. 26 80 35 80

Lieferdienst

Der Forum pour l'emploi bietet einen Hauslieferdienst an mit den nötigen Lebensmitteln für Leute ab 65 und für Leute die unter einer Krankheit leiden, dies am dem 23.März 2020. Tel. 26 80 35 80

Lieferdienst

Le Forum pour l'emploi offre un service de livraison avec les alimentations nécessaire pour les personnes de +65 ans et pour personnes avec une maladie vulnérable, ceci à partir du 23 mars 2020. Tél. 26 80 35 80

